

**DISCURSO DE CLAUSURA DEL  
EXCELENTÍSIMO SEÑOR LUC OYOUBI,  
PRESIDENTE DEL 38º PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO DE GOBERNADORES**

Señor Presidente del FIDA,

Distinguidos Gobernadores y delegados,

Señoras y señores:

Ha llegado el momento de clausurar el 38º período de sesiones del Consejo de Gobernadores. El Consejo de este año ha arrojado luz sobre el tema de la transformación rural como clave para el desarrollo sostenible en el contexto de la agenda para el desarrollo después de 2015.

Este período de sesiones se quedará grabado en nuestra memoria gracias a los distinguidos invitados que nos han honrado con sus discursos de apertura durante la ceremonia inaugural.

Tuvimos el privilegio de escuchar al Excelentísimo Señor Ministro de Economía y Finanzas de la República Italiana, Pier Carlo Padoan, reiterar en su mensaje el apoyo del país anfitrión del FIDA. También se dirigió al Consejo el Excelentísimo Señor Presidente de la República de Ghana, John Dramani Mahama. En su discurso el Presidente Mahama destacó su inigualable compromiso con el desarrollo agrícola y rural, no solo como medio de mejorar las vidas de los pequeños agricultores familiares, sino también de las poblaciones urbanas.

Su Majestad el Rey Tupou VI de Tonga pronunció un elocuente discurso de apertura en el que destacó la importancia de proteger el medio ambiente y adoptar enfoques climáticamente inteligentes para garantizar una transformación rural sólida y sostenible. Su reconocimiento del papel fundamental que el FIDA desempeña en promover la causa de los hombres y mujeres de las zonas rurales fue realmente alentador.

Nuestra creencia en la noble misión de esta organización se vio todavía más reforzada al escuchar el discurso pronunciado ante el Consejo por el Presidente Nwanze. Su pasión y su firme confianza en la labor del FIDA, su visión del poder y las posibilidades implícitas en la transformación rural son realmente persuasivos. Me uno al Presidente Nwanze en su llamamiento a todos los miembros del FIDA para que trabajen juntos con el objetivo de hacer realidad esa visión.

Distinguidos Gobernadores:

Las actividades oficiales de este período de sesiones comenzaron en un tono muy positivo con la aprobación de las solicitudes de ingreso en calidad de miembros de los Estados Federados de Micronesia, la República de Palau y Montenegro, con lo que el número total de miembros del FIDA se ha elevado a 176 Estados miembros. Una entidad es tan fuerte como la suma de sus partes, y tengo la certeza de hablar en nombre de todos los Gobernadores al dar la bienvenida en nuestro seno a esos nuevos miembros.

Las actividades prosiguieron con la aprobación de los estados financieros consolidados del FIDA correspondientes a 2013, los presupuestos del FIDA y de su Oficina de Evaluación Independiente para 2015, la declaración sobre la política de inversiones relativa al Plan de seguro médico del FIDA después de la separación del servicio y la proclamación de un Día Internacional de las Remesas Familiares. Los Gobernadores también tomaron nota de la información proporcionada sobre el estado de las contribuciones a la FIDA9, la participación del FIDA en la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados (PPME), la aplicación del sistema de asignación de recursos basado en los resultados (PBAS) en el FIDA y el Informe sobre la función del FIDA como organización de acogida del Mecanismo Mundial de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación.

Nuestro más sincero agradecimiento y felicitaciones a nuestros colegas de la Consulta sobre la FIDA10 por su dedicación y su compromiso con el FIDA. Al aprobar la versión definitiva del Informe de la Consulta sobre la Décima Reposición de los Recursos del FIDA, el Consejo ha hecho suyas las directrices y orientaciones normativas propuestas para el período de la FIDA10, que tendrán importantes repercusiones en los modelos operativo y financiero del FIDA. También hemos reconocido la importancia del FIDA y la necesidad de proporcionar los recursos necesarios para que nuestra organización siga adelante y, de hecho, redoble sus esfuerzos para sacar de la pobreza a los hombres y las mujeres de las zonas rurales. Por lo tanto, instamos encarecidamente a aquellos Estados miembros que todavía no hayan anunciado sus promesas de contribución a que lo hagan lo antes posible.

El Consejo eligió a 18 nuevos miembros y miembros suplentes de la Junta Ejecutiva por un mandato de tres años, que va de 2015 a 2017. Permítanme felicitar a los nuevos miembros de la Junta Ejecutiva. Esperamos con interés ver la aportación que la nueva Junta hará con su labor de liderazgo y expresamos nuestro agradecimiento a los miembros salientes por su dedicación al Fondo.

En los dos últimos días hemos escuchado muchas declaraciones rotundas de los Gobernadores del FIDA, en las que se ha confirmado la importancia que atribuimos a la labor del Fondo y se ha renovado nuestro compromiso de lograr una transformación rural y crear economías diversificadas y resilientes que beneficien a los pequeños agricultores.

Distinguidos delegados:

Durante este Consejo de Gobernadores nos hemos podido beneficiar de un rico programa de actividades y debates de expertos que nos ha brindado la oportunidad de dar testimonio de la labor que el FIDA realiza sobre el terreno en muchas cuestiones intersectoriales clave, desde el apoyo que presta a los pueblos indígenas al empoderamiento de la mujer rural y la provisión de servicios financieros innovadores.

La mesa redonda para los Gobernadores sobre el tema "Superar los retos que plantea la transformación rural gracias a los Objetivos de Desarrollo Sostenible para después de 2015" proporcionó un espacio en el que todos los Gobernadores pudieron intercambiar ideas y deliberar sobre la manera de abordar cuestiones fundamentales, en particular el papel que el FIDA debería desempeñar en el contexto de la labor mundial para impulsar las inversiones en la transformación rural. Este interesante debate quedó recogido en el informe de los Gobernadores que se presentó esta mañana.

En este Consejo de Gobernadores también se ha destacado la serie inaugural de conferencias del FIDA con el discurso de Winnie Byanyima, Directora Ejecutiva de Oxfam Internacional, quien presentó conclusiones de gran interés y pertinencia sobre "El futuro de la ayuda".

Con estas actividades, yo personalmente, y creo que todos los presentes en el pleno, hemos llegado a comprender mejor el contexto y la importancia de la labor del FIDA en la transformación rural.

Distinguidos Gobernadores:

Es para mí un honor haber presidido este importante período de sesiones del Consejo de Gobernadores. Deseo dar las gracias a mis colegas de la Mesa y a la Secretaría del FIDA por la ayuda que me han prestado en esta tarea.

También deseo expresar el agradecimiento del Consejo a los miembros del personal del FIDA, que merecen un voto de agradecimiento, por haber trabajado de manera tan diligente en la organización de una conferencia fructífera y muy innovadora. Quisiera dar las gracias especialmente a todos aquellos que se encuentran entre bastidores, sin los cuales no podría funcionar ninguna conferencia, entre ellos, a los intérpretes y al personal técnico y, por supuesto, a los mensajeros de conferencia.

Señoras y señores:

A medida que dejamos atrás los Objetivo de Desarrollo del Milenio y nos adentramos en la agenda para el desarrollo después de 2015, confiamos en que el FIDA haga todo lo que esté en sus manos en la posición singular que ocupa como única institución financiera internacional dedicada exclusivamente a invertir en la población rural y trabajar con los pequeños agricultores familiares para que el logro de una transformación rural sostenible se haga realidad.

En este espíritu, tengo el honor de clausurar el 38º período de sesiones del Consejo de Gobernadores.